



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 394]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 3, 2007/भाद्र 12, 1929

No. 394]

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 3, 2007/BHADRA 12, 1929

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 सितम्बर, 2007

सं. 99/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 571(अ).— जबकि, अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के तदेन उपशीर्ष 2922 29 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य में उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए पैरासिटामॉल (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है), जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 67/2005-सीमाशुल्क, तारीख 19 जुलाई, 2005, सा.का.नि. 480(अ), तारीख 19 जुलाई, 2005 के तहत प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित किया गया है, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 26 जुलाई, 2006 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/20/2006-डीजीएडी, तारीख 25 जुलाई, 2006 के तहत प्रतिपादन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी;

और, जबकि, केन्द्रीय सरकार ने, संबद्ध देशों से उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध वस्तु पर सा.का.नि. 523(अ), तारीख 31 अगस्त, 2006 को भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i), तारीख 31 अगस्त, 2006 में प्रकाशित, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 87/2006-सीमाशुल्क, तारीख 31 अगस्त, 2006 द्वारा संबद्ध माल पर प्रतिपादन शुल्क 5 सितम्बर, 2007 तक बढ़ाया गया है;

और, जबकि, अभिहित प्राधिकारी, संबद्ध देशों से उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल पर प्रतिपादन जारी रखने हेतु, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 23 जुलाई, 2007, अधिसूचना सं. 15/20/2006-डीजीएडी, तारीख 23 जुलाई, 2007 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (क) चीन जन गण से संबद्ध वस्तुओं ने इनके सामान्य मूल्य से कम पर भारत में प्रवेश किया है और चीन से आयातित संबद्ध वस्तुओं का पाटन मार्जिन काफी अधिक है और निर्धारित न्यूनतम सीमा से ज्यादा है।
- (ख) यदि शुल्क हटाए जाते हैं तो चीन से पाटन के जारी रहने की संभावना है।
- (ग) पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को इस समय भी मामूली वास्तविक क्षति जारी है और यदि शुल्कों को हटाया जाता है तो घरेलू उद्योग को क्षति जारी रहने की संभावना है।
- (घ) अतः, पाटन की क्षतिपूर्ति हेतु चीन के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु के विरुद्ध पाटनरोधी शुल्क को लागू रखना आवश्यक है।

और, अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु विषयगत देश में मूल रूप से उद्गमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की है।

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि के समतुल्य दर पर जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं.	टैरिफ मद	माल का विवरण	विशिष्टता	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2922 29 33	पैरासिटमॉल	सभी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	कोई	3320	मी. टन	रुपये
2.	2922 29 33	पैरासिटमॉल	सभी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	3320	मी. टन	रुपये
3.	2922 29 33	पैरासिटमॉल	सभी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	3320	मी. टन	रुपये

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क पाँच वर्ष तक (यदि इससे पहले इस अधिसूचना को खंडित, परिवर्तित या संशोधित न किया गया हो) भारत के राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रभावी होगी।

[फा. सं. 354/93/2001-टीआरयू (पार्ट II)]

सोनल बजाज, अवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd September, 2007

No. 99/2007-CUSTOMS

**G.S.R. 571(E).**—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/20/2006-DGAD, dated the 25th July, 2006, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 26th July, 2006, had initiated review, in the matter of continuation of anti-dumping on imports of Paracetamol (hereinafter referred to as the subject goods) falling under erstwhile sub-heading 2922 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 67/2005-Customs, dated the 19th July, 2005, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 19th July, 2005, *vide* number G.S.R. 480 (E), dated the 19th July, 2005;

And, whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject country up to and inclusive of the 5th September, 2007 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 87/2006 -Customs dated the 31st August, 2006, *vide* number G.S.R. 523(E), dated the 31st August, 2006, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 31st August, 2006;

And, whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country, the designated authority *vide* its final findings No. 15/20/2006-DGAD, dated the 23rd July, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd July, 2007, has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have entered from the People's Republic of China at less than its normal value and the dumping margins of the subject goods imported from China are substantial and above *de minimis*;
- (b) there is also a likelihood of dumping to continue from the People's Republic of China, if the duties are revoked;
- (c) the domestic industry continues to suffer material injury at present due to the dumped imports and the injury to domestic industry is likely to continue, if the duties are revoked;
- (d) therefore, continued imposition of the anti-dumping duty is warranted against subject goods originating in or exported from the People's Republic of China, to offset dumping;

and has recommended continued imposition of definitive anti-dumping duty against the subject goods, originating in, or exported from, the subject country in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with Rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount mentioned in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2922 29 33	Paracetamol	All grades	People's Republic of China	Any	Any	Any	33.20	Metric tonne	Rupees
2.	2922 29 33	Paracetamol	All grades	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	33.20	Metric tonne	Rupees
3.	2922 29 33	Paracetamol	All grades	Any country other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	33.20	Metric tonne	Rupees

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[F. No. 354/93/2001-TRU (PT-II)]

SONAL BAJAJ, Under Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 3 सितम्बर, 2007

**सं. 100/2007-सीमाशुल्क**

**सा.का.नि. 572(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादन शुल्क का अनिर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 67/2005-सीमाशुल्क, तारीख 19 जुलाई, 2005 भारत के राजपत्र, असाधारण में सं. सा.का.नि. 480 (अ), तारीख 19 जुलाई, 2007 को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/93/2001-टीआरयू (पार्ट II)]

सोनल बजाज, अवर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 3rd September, 2007

**No. 100/2007-CUSTOMS**

**G.S.R. 572(E).**—In exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with Rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 67/2005 Customs, dated the 19th July, 2005, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 19th July, 2005, *vide* number G.S.R. 480 (E), dated the 19th July, 2005, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/93/2001-TRU (PT. II)]

SONAL BAJAJ, Under Secy.